



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 194 vom 15.12.2025

GEGENSTAND: Frau Hofer Lisa: Befristete Aufnahme in den Dienst als Ergotherapeutin mit Vollzeitbeschäftigung für den Zeitraum 01.01.2026 – 31.12.2026.

Festgestellt, dass im gültigen Stellenplan dieses Betriebes 1 Planstelle für das Berufsbild Ergotherapeut vorgesehen ist, welche zurzeit jedoch nicht besetzt ist;

Festgestellt, dass sich Frau Hofer Lisa, geboren am xx.xx.19xx, angeboten hat, den Dienst als Ergotherapeutin bis 31.12.2026 zu verrichten;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 17.11.2025 um Anerkennung von Dienstzeiten im öffentlichen und privaten Bereich;

Festgestellt, dass aufgrund der vorliegenden Dienstbestätigungen die Einstufung in die 1. Klasse, untere Besoldungsstufe der 7.ter Funktionsebene erfolgt. Nächste mögliche Vorrückung: 01.01.2027;

Festgestellt, dass Frau Hofer Lisa im Besitz aller für die Anstellung notwendigen Dokumente und Unterlagen ist;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden individuellen Arbeitsvertrag;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 194 del 15/12/2025

OGGETTO: Sig.ra Hofer Lisa: Assunzione a tempo determinato quale terapeuta occupazionale per il periodo 01/01/2026 – 31/12/2026 con rapporto di lavoro a tempo pieno.

Constatato che nella vigente pianta organica di quest'azienda è previsto n. 1 posto d'organico per il profilo professionale terapeuta occupazionale, il quale attualmente non è coperto;

Considerato che la sig.ra Hofer Lisa, nata il xx/xx/19xx si è dichiarata disposta ad eseguire il servizio in qualità di terapeuta occupazionale fino al 31/12/2026;

Vista la domanda del 17/11/2025 per riconoscimento di servizio prestato nel settore pubblico e privato;

Costatato che a causa della documentazione presentata viene concesso il seguente inquadramento: 7.ter Livello funzionale – classe n. 1 del livello retributivo inferiore. Il prossimo scatto possibile ha scadenza il 01/01/2027;

Costatato che la sig.ra Hofer Lisa è in possesso di tutti i requisiti richiesti per l'assunzione;

Visto il relativo contratto di lavoro individuale;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Frau Hofer Lisa, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, mit befristetem Arbeitsvertrag vom 01.12.2026 bis 31.12.2026 provisorisch als Ergotherapeutin für eine vakante Stelle mit Vollzeitbeschäftigung in den Dienst in das Seniorenwohnheim Von-Kurz-Stiftung Niederdorf aufzunehmen.
2. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Ergotherapeutin (7.ter Funktionsebene) ab 01.01.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:

- 7.ter Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) /	€.
untere Besoldungsstufe	
- 1. Klasse	€.
- 13. Monatsgehalt	€.
- Sonderergänzungszulage im derzeitigen	€.
Ausmaß (1.450,68 x 13)	
- Aufgabenzulage (5% des Anfangs-	€.
grundgehalt der 7.ter FE, u.B.)	
- Zweisprachigkeitszulage (ex C)	€.
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di assumere in servizio presso la Residenza Anziani Villabassa la sig.ra Hofer Lisa, nata a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, quale terapeuta occupazionale con rapporto di lavoro a tempo pieno per il periodo 01/01/2026 – 31/12/2026 per la copertura di un posto d'organico vacante.
2. Il riconoscere alla medesima quale terapeuta occupazionale (7°ter livello funzionale) a partire dal 01/01/2026 il seguente trattamento economico annuo:

16.108,09	- 7°ter livello retributivo (stipendio base annuo) /
	livello retributivo inferiore
966,49	- 1a classe
1.422,88	- 13^ mensilità
18.858,84	- indennità integrativa speciale nella misura
	attuale (1.450,68 x 13)
805,40	- indennità d'istituto (5% dello stipendio iniziale
	del 7°ter liv. funz., liv. retr. inf.)
736,45	- indennità di bilinguismo (ex C)
	- indennità per lavori in turno, se spettante
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 16.12.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -